



Sala municipal de Arte
del Ayuntamiento Viejo
Martes a jueves. 17.00 a 20.00 h.
Viernes a domingo.
10.00 a 13.00 h. y 17.00 a 20.00 h.

VOLUNTARIOS

Fotografías de
Javier Manrique

Del
19 abril 2 mayo 2013
Sala municipal de Arte
del Ayuntamiento Viejo
CANDELARIA

STATEMENT.

The city moves fast and so we do around it. We move so fast that we do not spend few minutes listening to a street musician, even if we like what he or she is playing. If we are not able to stop for a second and enjoy something we like, if we do not even pamper ourselves, how are we going to be able to think about others' needs?

Luckily, there are many people who value time not thinking of it as if it was gold, people who do not think of their spare time as if it was a gap to fill with mass leisure. These people care of other's well-being just for their own satisfaction.

Volunteers give up their own time, their knowledge and their enthusiasm to make up for the lacks generated by this selfish and egocentric society. They are able to react, to be proactive, they do not wait for things to be sorted out by others. They are not superheroes, they only do their bit to help. Lots of bits mean a lot.

STATEMENT.

La ciudad se mueve deprisa y nosotros dentro de ella. Vamos tan rápido que ni cedemos unos minutos a un músico callejero, por más que nos guste lo que esté tocando. Si no somos capaces de parar un instante y disfrutar de algo que nos agrada, si ni siquiera nos mimamos a nosotros mismos, ¿cómo vamos a pensar en los demás?

Por suerte, hay gente que valora el tiempo sin que éste sea oro, personas que dejan de pensar en su tiempo libre como el espacio que llenar con el ocio de las masas. Esas personas buscan el bienestar ajeno como un medio de lograr la satisfacción personal.

Los voluntarios ceden su tiempo, sus conocimientos y su entusiasmo para suplir las carencias que una sociedad egoísta y egocéntrica genera. Tienen la capacidad de reaccionar, de ser proactivos, de no esperar a que las cosas se arreglen o de que las solucionen otros. No son superhéroes, sólo aportan su granito de arena a una labor social. Muchos pocos hacen un mucho.